



KUIFJE

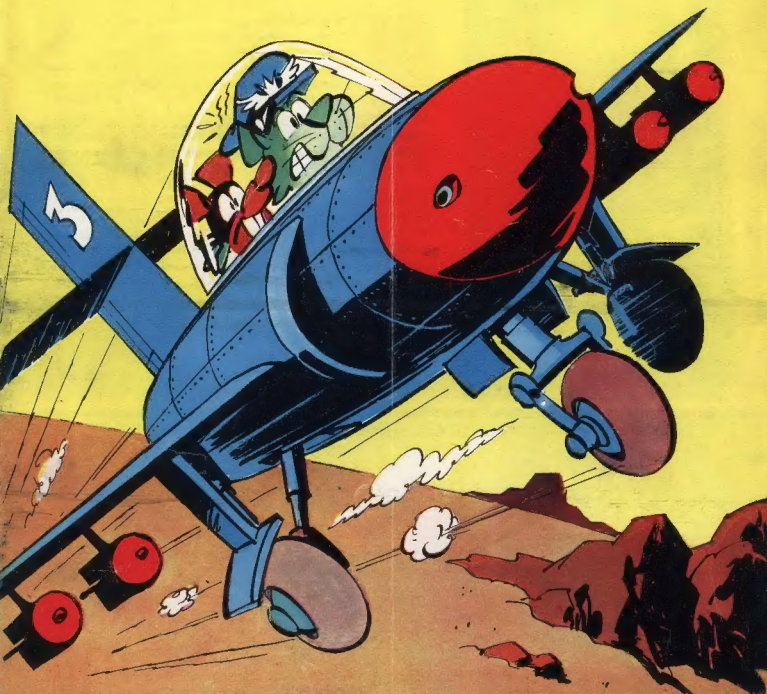
HET SUPER-BLAD VOOR DE JEUGD VAN 7 TOT 77 JAAR

LEES OP ONZE
TIENER-PAGINA :

**INTERVIEW MET
SACHA DISTEL !**



WORDT DE GROTE HELD VAN
NOTENSCHHELP
DOOR
ANTHRACIET
ONTVOERD ?



DE GOUDVIS EN DE KANARIE

ER was eens een man die een goudvis en een kanarie bezat. De goudvis zwom lustig in een aquarium, de kanarie zat in zijn kooi. Je zal denken : « Zo hoort het ook ! » maar de man waarover er hier sprake is meende, dat het anders kon. Hij zette de goudvis in de kooi en de kanarievogel in het aquarium. Resultaat : de kanarievogel verdronk jammerlijk en het duurde niet lang of de goudvis stierf, bij gebrek aan water, op de bodem van de vogelkooi.

Je vindt de ganse zaak absurd en je denkt dat ik je in de maling neem, maar dat is helemaal niet het geval. Ik geef toe : het is een gekke geschiedenis, maar er zit een les in verborgen en wel deze : het is voor ieder van ons belangrijk zijn eigen plaatsje te vinden in deze wereld. Niet te hoog, niet te laag, precies daar waar we thuishoren en daar waar wij onze kleine rol kunnen spelen in het groot universeel concert !

Kuifje

PEPER EN ZOUT



ONZE sympathieke toekenaar Greg, ontving van een jeugdige bewonderaarster, Maria P., uit Antwerpen, het volgende briefje : Greg, ik baal altijd veel pret aan uw verhaal. Nu heb ik gehoord, dat u met vakantie gaat, maar ik blijf thuis. Als u het goed vindt, zal ik heel goed op uw pinguin passen. Mijn moeder vindt het best. Ik zal heel goed voor hem zorgen en hij zal ook nog een spiegelkameradje hebben, want ik heb een toekenaar, Fak genaamd, die ook heel erg veel van andere dieren houdt. Aardig, he !

In onze brievenbus kregen we een kaart met het poststempel van Westende,

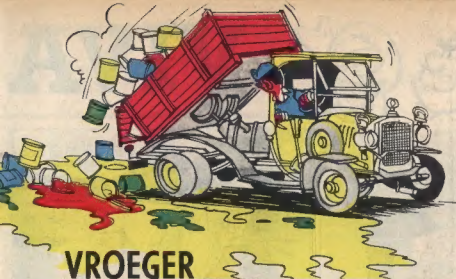
waar het volgende grappige rijmpje opstond : Heerlijk zonnend in het zand Van, op en naar het strand, Geen heerlijker lekkernij voor Het bulle. Dan de bekende wifel van [Kuifje] Het is alleen jammer, dat deze onbekende dichter geen naam op de kaart geschreven had. Zou hij of zij dat misschien alsnog willen doen ? We hebben daar wel een duss met die heerlijke wafels voor over !

ALS Lillane en Fred Funcken op vakantie gaan, bezoeken zij overal waar zij komen de musea en de antiquairs, monumenten of zeldzame stukken, om zo hun tachtel aan te maken dan schetsen van

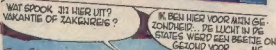
zeldzame verzameling uit te breiden. Voor de lezers belooft dat nog heel wat fijne verhalen.

ONS « enfant terrible » Tibet heeft uit Marseille zijn nieuwste « sterken » verkauwd meeggebracht. — Stel je voor zeg, ik heb tijdens mijn vakantie mijn mooie gouden polshorloge verloren. — Wat zonde! Hoe kwam dat ? — Heel gewoon ! ik liep te wandelen... en dat ding is still blijven staan !

Bo. Pabbelkous



VROEGER



Heb je gemerkt,
dat de verhalen
van

**CHICK
BILL**

**ROCK
DERBY**

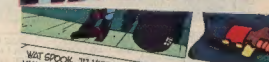
en

PANCHICO

nu ook in alle
kleuren van de
regeboog
verschijnen?

**Steeds
meer
kleuren!**

NU





VIVA

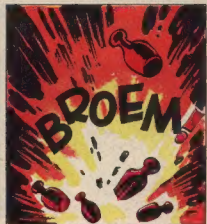
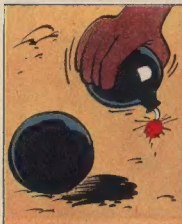
Rossavacca en zijn handlanger denken dat de gouverneur



PANCHICO

TEKENINGEN:
BERCK
TEKST:
DUVAL

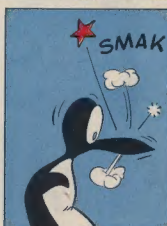
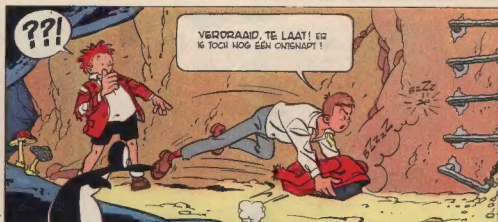
daad is en spreken de bevolking van Coplabamba toe.



MAAR IN COPLABAMBA HOUDEN DE MENSEN AGER
VAN SIEGTA, DAN VAN TOEGEDRAGEN!



Kees en Klaas hebben de spookdief bijna te pakken! Alfred bijt hem, maar de



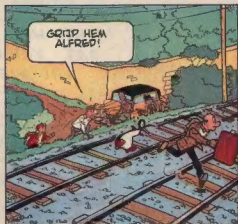
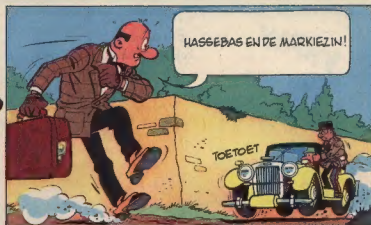
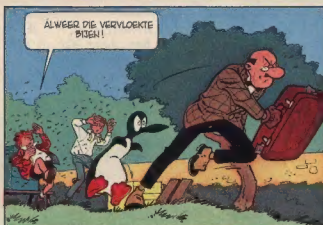
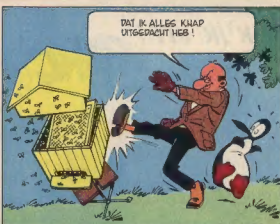
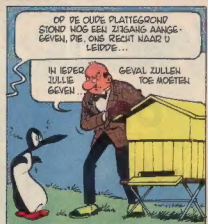


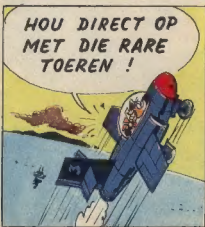
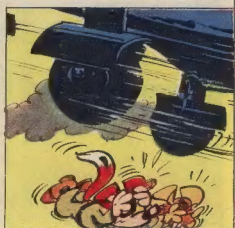
en ALFRED



door GREG.
Creatie ALAIN SAINT-OGAN

of is handig en laat voor onze vrienden een klein «cadeautje» achter.





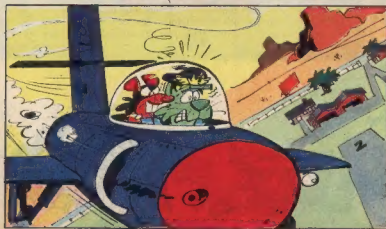
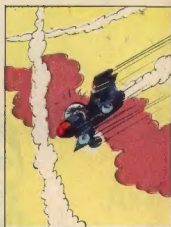
LEIDT DE AANVAL!

TEKST EN TEK. VAN *Michaël*

De beeldschone Elsie Schaterlach blijkt niemand anders te zijn, dan Anthraciet! De ochtervolging wordt direct ingezet...



...Nu begrijp ik het!... om onze grote held te ontvoeren!



GEEN VAKANTIE VO



— Na je recital te Brussel, zegden de critici : « We hoorden een nieuwe Sacha Distel ? ». Ben je het daarmee eens ?

— Telkens ik me bij het scheren in de spiegel bekijk, sta ik voor een andere Sacha Distel. Je bent immers altijd weer een tikkeltje anders. Ik heb natuurlijk ook nieuwe liedjes en die betekenen misschien wel een evolutie in mijn repertoire. Maar in de grond ben ik de oude gebleven.

— Denk je nog niet aan de vakantie ?

— Sedert vijf jaar kan ik aan geen echte, lange vakantie meer denken. Al en toe knip ik er na, of tussen een tournee een paar dagen uit. Tussen een optreden in Nice en een recital in Marseille heb ik dit jaar een paar snipperdagen die ik in Saint-Tropez wil doorbrengen. Misschien speel ik het wel klaar om, tussen een avond te Bordeaux en een optreden in Clermont-Ferrand, ook nog een dagje aan het strand te gaan liggen zonnen.

— Is er een verschil tussen, wat ik zou heten, het « zomer- » en het « winterpubliek » ?

— Als het mooi weer is en de zaal 's avonds gevuld is met mensen die van hun vakantie genieten, zit de stemming er direkt in. Je kijkt dan in lachende gezichten. In de winter komen de mensen na hun dagtaak naar je luisteren. Vaak zijn ze moe en zoeken ze alleen maar een paar uren gezellige ontspanning. Je moet de zaal dan soms wel eerst « warm » krijgen. Maar gewoonlijk zijn de mensen de chansonniers heel erg goed gezind. Dat is fijn voor ons.

— En je programma ?

— Mijn programma is niet altijd hetzelfde, dat spreekt. Ik heb zachte, tedere melodietjes, vrolijke, geritmeerde en ook weemoedige liedjes. Ik speel gitaar en dans zelfs de bossa nova ! Ik heb eenvoudige chansons en ik zing ook liedjes die ietwat ingewikkelder zijn en dus meer eisen van de toehoorders. Bij de veertien liedjes, die ik op m'n tournee breng, zijn er tien « vaste » chansons; liedjes dus die ik een maand of zes achter elkaar zing. Nadien wijzig ik m'n programma grondig. Ik kan m'n chansons best lange tijd achter elkaar zingen, omdat ik zo weinig platen maak.

— Van welk chanson hou je het meest ?

— Ik hou van alle liedjes die ik zing. Op dit moment heb ik misschien wel een speciale voorliefde voor een chanson van Georges Brassens « Les Myosotis » (De vergeet-mij-nietjes). Het is een mooi liedje.



OR TIENERSTERREN!



**Alvorens
te vertrekken
voor een nieuw tournee
beantwoordde
SACHA DISTEL
onze vragen**

- Vertel me nou toch maar eens wanneer je écht vakantie hebt?
- In de winter, meestal in januari, ga ik naar de bergen om te genieten van de pittige lucht en de sneeuw. Ja, ik ga ook skiën, maar zodra ik die aan de voet heb is het uit met de zoete rust. Als je eens wist hoe ik me inspan om behoorlijk te leren skiën!
- En is het beroep van vedette méér waard of beter dan een ander beroep?
- Daar kan ik moeilijk over oordelen, want ik heb nooit een ander beroep uitgeoefend. Ik ben echter van mening, dat mijn beroep niet dat van « vedette » is. Ik zing chansons, dat ligt me en ik vind het heerlijk. Wie eens een « ster » geworden is, wil dat blijven en — geloof me — dat vergt een grote inspanning!
- Zijn de mensen niet altijd vriendelijk voor je omdat je een tienerster bent?
- Over het algemeen zijn de mensen erg vriendelijk voor me. Toch is het direkte en open gesprek met de man-in-de-sstraat, niet altijd zo makkelijk. Weet-je, de mensen lezen de kranten en alles wat in de krant over de vedetten en tienersterren wordt geschreven is niet waar... Lang niet! Er wordt nogal wat gefantaseerd door al de reporters... De mensen vormen vaak een bepaald idee van je, en dat kan wel eens hinderlijk zijn.
- Wil je me ook vertellen wat je in de toekomst graag zouwt doen?
- Ik zou wel graag een rol vertolken in een muzikale show, ik zou graag méér zingen dan ik op dit ogenblik doe, ik zou ook graag méér liedjes schrijven.
- Ben je tevreden over Sacha Distel als filmacteur?
- Ik ben toch eigenlijk geen filmacteur, of beter, ik ben het nog niet! Mijn optreden in de film was geen fiasco, maar het was ook geen groot succes. Laten we de dingen zien zoals ze zijn. Ik ben er echter van overtuigd, dat ik het de volgende keer beter zal doen.
- Was je tevreden over « Nous irons à Deauville »?
- Ik heb meegewerkt aan de film « We gaan naar Deauville » omdat producer Ray Ventura familie van me is. Ik zing er een liedje in, maar dat beschouw ik niet als een eigenlijke rol. Ik verbleef twee dagen in Deauville met mijn vrienden Claude Brasseur, Roger Pierre, Michel Serrault en Jean Marc Thibault. Dat was prettig.
- En waar zou je nu zin in hebben? Wat zou je nu willen doen?
- Ik Zou graag naar zee gaan en me op 't strand heerlijk bruin laten bakken.

A.T.



(foto's: Herman Leonard
Optima Films
Mercury Films)



HOE EEN AVONTURIER
BIJNA KONING WERD
VAN ENGELAND...

Perkin Warbeek

TEKST : Y. DUVAL

TEKENINGEN : LEONARD

OP 9 APRIL 1483 (AG EDWARD II) KONING VAN
ENGELAND, OP ZIJN DOODBED.



RICHARD,
MIJN BROER!
KOM NADER!



IK STEL JE AAN
ALS VOOGD VAN MIJN KINDEREN.
HELD JE NEEF HET GEWICHT
VAN DE KROON TE
DRAGEN. WIJ JE NOG
ZO JONG...

NAAR ENKELE DAGEN LATER...

OOM, MOETEN WIJ
WERKELIJK IN DIE GOM-
BARE TOREN GAAN
WONEN?



DE PRINZEN ZIJN STEEDS OMRINGD
DOOR VIJANDEN EN INTRIGANTEN!

HET IS VRIENDE-
LIJK VAN U ONZE TE
WILLEN BESCHIE-
MEN



MAAR ZO WAS HET NIET BEDOELD EN RICHARD LIET
DE FINESE ZOONTJES VAN DE OVERLEDEN KONING ED-
WARD IV OPSLUITEN EN NIET LANG NADIEN VERMOORDEN.



WIJN NEEFTES
STIERVEN AAN DE
ZELFDE ZIEKTE ALS
HUN VADER. NU BEN
IK KONING!

LEVE RICHARD II VAN ENGELAND!



NAAR HENDRIK TUDOR, HOOFD VAN HET HUIS
VAN LANCASTER EN GROTE RIVAAL VAN HET
HUIS VAN YORK, WAS HET DOORGE NIET LENS.



RICHARD HEEFT EEN DUBBELE
MOORD BEGAAN! WIJ HEEFT DE TROON
VAN ENGELAND GEGRIEPT! WIJ ZUL-
LEN HEN VERLIEZEN, DAT ZWEEG IK!

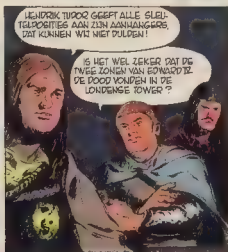


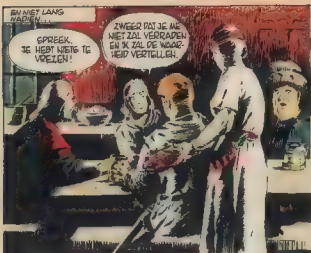
OP 19 AUGUSTUS 1485 HAD DE GROTE SLAG VAN BOSWORTH PLAATS. EEN TRAGISCHE
EPISODE IN DE ROZENCRISIS (HET HUIS VAN YORK DOEGT DE WITTE ROOS OP ZIJN
BEELD, HET HUIS VAN LANCASTER DE ROZE ROOD).



SIRE, ONZE TROEPEN
VLUCHTEN. TRACHT U TE
REDDEN!



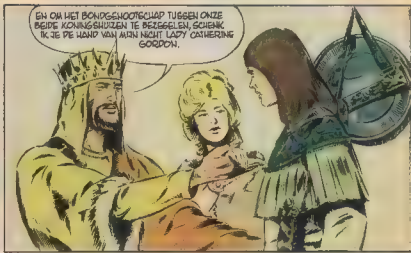




DE VOLGENDE VAN MIJN WAPEN VAN YORK BEKAM TEN EERDE WAARDEK NAAR MIJN HOF VAN JACOBUS II, KONING VAN SCHOTLAND.



DE WIND VAN DE KONING VAN ENGELAND ONTHAALDE DE JONGE KROONPRINCEPENT ZEER HARTELIJK EN ZELF MIJN BONDSCAP.



DE KONING VAN SCHOTLAND RIEP AL ZIJN EDELMANNEN EN AL ZIJN KRIJGERSVOLK SAMEN.



DADIGE RIDDERS, WIJ ZULLEN DE VERVLOEGTE LANCASTER VAN DE ENGELSE TROON WERPEN EN WIJ ZULLEN DE KROON SCHENKEN AAN DE WETTIGE OPVOLGER VAN EDWARD IV, MIJN NEEF RICHARD VAN YORK!





MAAR DE TROEPEN VAN HENDRIK VII. WAREN VEEL BETER GEDISCIPLINEERD EN BETER BEWAAPEND, ZIJ JOEGEN DE VIAND OVER DE GRENS TERUG.



MORGEN ZULLEN WIJ ONTVAAGEN TOT DE DAAI VAL OVERGAAN EN AL VECHTEND ZULLEN WIJ ONS DAN TERUG TREKKEN.

IK HOOP WAAR DAT ZIE ME NIET LEVENDE IN HANDEN KRIJGEN!

'S NACHTS TOEGATTE PERKIN DOOR DE VIZIANDLJKE LINES TE KOMEN EN TE ONTSNAPPEN, MAAR...



BLIJF STAAN OF IK SNIJ!

EN DE KONING JOHANNES WERD GEVANGEN VOOR HENDRIK VII. KONING VAN ENGELAND, GELEID.



BEKEN DAT ZIE EEN BEDRIEGER BENT!



IK HEB HIER DE RAPPORTEN VAN MIJN AMBASSADEURS. ZE HEBT GANS EUROPA IN DE MALING GEKOMEN. IK HEB NIET BETWIJS DAT ZIE DE ZON BENT VAN BESCHIEDEN OUDERS EN DAT ZIE NIET REUS IN ENGELAND GEBOREN BENT!



VERGEET ANE, GARE. NIET IS WAAR. IK BEN ZIJNADO VAN YOCK. NIET HEB APELJTEN!



MAAR MEDELIDEN KENDE NIET IN DIE TID NIET, PERKIN WERD AAN HET VOLK VAN LONDEN GETOOND.



HIJ WERD DAN DE BOUNDOORAL GEBOUDEN EN HIJ HOG ERGER IS...



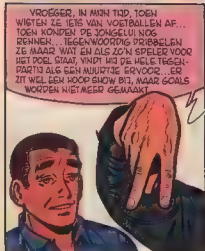
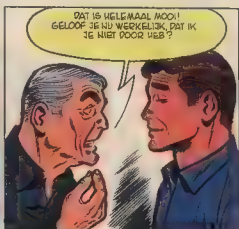
IK WILDE OEGEHOORF IN DE LONDENSE TOWER TO EINDIGDE MIJ AVONTUUR VAN EEN JOHANNES, DAT ZO GOED WAS BEGONNEN ZO LEER TRAGISCH WITTE

EINDE



VINCENT LARCHER

Mijnheer Larcher zal de auto van mijnheer Mazui niet voor vrijdag terug kunnen



midvoor

TEKST EN
TEKENINGEN:

Raymond Reding

brenge. Vincent heeft het telefoongesprek gehoord en wil zijn vader vergezellen.

NIKS TE 'MAKEN'. TOEN JE MOEDER EN IK NAAR
BELGIË GEKOMEN ZIJN, WAS JIJ NOG NIET GENS
GEBOREN EN...

DAT DACHT IK AL... IK
WERD IN 414 GEBOREN!

WIL JE SOMS GEESTIG DOEN?.. DENK
EROM, ANDERS ZAL MI JE NOG GENS EEN
PAK GLAAS GEVEN, DAT...

ALS DAT JE OPLUCIT, PAD MOET JE
JE GANG GAAN... DAT ZAL MI 'ZOET'
HERINNEREN AAN DE TIJD, DAT IK NOG
EEN KORTE BROEK DROEG... MAAR IK
VERZEKER JE, DAT JE JE HANDEN ACH-
TERAF EEN GEDUALTE VERDOSSING
ZULT MOETEN GEVEN!

MAAR IK DOE JE WAT... IK BEGA
EEN ONGELUK AAN JE!

WAT GEBEURT ER TOCH?...
IK HOOR JE TOT IN DE KEUKEN
TE KEER GAAN!

OH, NIKS! WE
HADDEN NIET OVER VOET-
BAL...

NOU, ALS JULLIE DAAR
MEE KLAAR ZIJN, KOM
DAN AAN TAFEL...

POSH... ALS DIE VROUWEN ZICH
ERANDE GAAN BEMOEIEN, KUN JE NIET
EENS MEER GEZELLIG DRAGEN... KOM,
WE GAAN ETEN, IK RAMMEL VAN
DE WONSER...

AAI!

KLAK

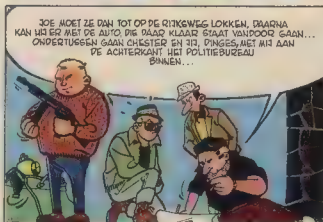
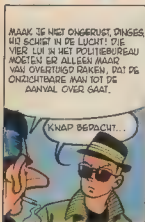
VADER! WAT
HEB JE?

ROCK DERBY



IN DE ONZIC

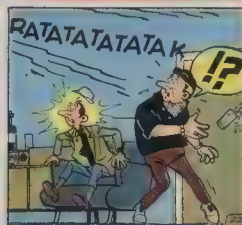
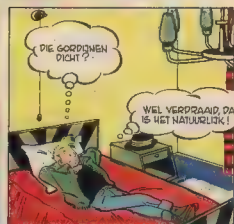
Rock Derby is in plaats van Bugs Gibson naar het huis van Lucky Bravo gegaan.



HTBARE VUJAND



Hij heeft gehoord hoe Bravo het geld van de bank wil roven!



SPRING ER OVER!

(VERVOLG)

Tekst en tekeningen : REM

SPRINGEN vraagt van het paard een grote lichamelijke inspanning en daarom moet het dier ook altijd fit zijn, als er grote prestaties van geëist worden.

Het spierstelsel van het dier moet vanzelfsprekend uitstekend ontwikkeld zijn, maar het paard moet ook over een bepaalde «ademhalingstechniek» en uithoudingsvermogen beschikken.

Deze twee laatste punten zijn van zeer groot belang als het dier meedoet aan jachtritten, terreinritten, hindernisritten, enz. en kunnen alleen verkregen worden door een regelmatige training. Dat kan gebeuren door het paard lange ritten te laten maken in stap en deze zo nu en dan even tot een draf of galop op te voeren.

Laat vooral de hals van het dier vrij en houd onder geen enkele voorwaarde de teugels strak! Het is aan te bevelen dit soort ritten vaak te maken en bij voorkeur 's morgens vroeg.

Het oefenen van de galop

Het springen gebeurt vanuit een galop, die het midden heeft tussen een «ge-

wone» en een «uitgestrekte» galop. Deze mag niet te langzaam zijn, waardoor het afzetten niet krachtig genoeg kan gebeuren en ook niet te snel, want dan is er gevaar dat het dier in de hindernis terecht komt.

Tijdens de oefenritten moet de ruiter ook heel goed zijn eigen houding bestuderen. Zijn hand moet soepel en zacht zijn en vooral moet er aandacht besteed worden aan de benen. De houding is juist, als de handen laag gehouden worden, de knie onbeweeglijk tegen het zadel ligt en het onderbeen zich iets achter de singel bevindt. Het paard moet daarbij het vrije gebruik van de hals hebben en de ruiter mag zich nooit in evenwicht houden aan de teugels (tek. 1).

Bij het springen worden de stijgbeugels wel korter gemaakt dan gewoonlijk, maar dat mag onder geen beding te veel zijn. Gebeurt dat toch, dan zou de ruiter zijn evenwicht verkeerd gaan verdelen, wat voor het paard funest is (tek. 2).

Ik kan dan ook niet laten, op gevaar af vervelend te worden, er weer op te wijzen, nooit aan de teugels te gaan

hangen, want dan wordt de mond van het paard ongevoelig en dat is het ergste wat er gebeuren kan!

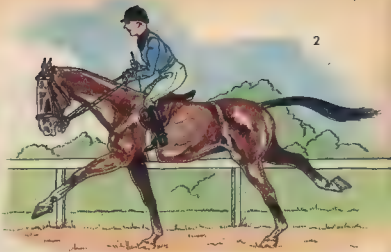
Laat het paard tijdens de oefeningen beurtelings in de rechter- en linker-galop gaan, om beide zoveel mogelijk te ontwikkelen. De ruiter moet voor hij gaat springen altijd even het zadel, de singel en de gespen controleren. Ook de hoogte van de stijgbeugels mag niet vergeten worden, maar... ook de hindernissen niet! De ruiter moet altijd eerst even, te voet, gaan kijken of de hindernis wel recht op de steunbalken ligt, of er genoeg ruimte is om een vrije aanloop in galop te nemen en of men na de sprong niet direct rechts of links af moet draaien om een muur of een hek te ontwijken, want dat kan een heel nare verrassing zijn. Ook mag er niets op de grond rondslingeren waar het paard zich aan zou kunnen verwonden, zoals keien, stukken hout, scherpe voorwerpen, enz. Al deze voorzorgen zijn nodig om te bereiken, dat het paard met genoeg en vertrouwen springt.

Maar om dit laatste te bereiken, mag er nooit te veel van het dier gevraagd worden.





Zo hoort het ! De knie ligt onbeweeglijk tegen het zadel, de handen worden laaggehouden en het onderbeen bevindt zich achter de singel.



Zo hoort het niet ! Door te korte stijgbeugels kan er geen goed gebruik gemaakt worden van de benen. De ruiter gaat aan de teugels hangen, waardoor het dier de hals niet vrij heeft en een ongewoelige mond krijgt !

In het begin moeten de hindernissen eenvoudig en gevarieerd zijn, en de springtijden kort, want als het dier tot vervelens toe moet blijven springen, krijgt het er een hekel aan. Het gaat dan weigeren of ontwijkt de hindernis (tek. 3).

Bij een weigering galoppeert het dier wel op de hindernis af, maar blijft er vlakbij onwrikbaarilstaan. Als het de hindernis ontwijkt, galoppeert het er op het laatste nippertje langs. In beide gevallen heeft de ruiter, ik zou bijna zeggen al zijn «stuurmanskunst» nodig om in het zadel te blijven, wat vooral door middel van de benen moet gebeuren en daarom heb ik ook ge-

zegd, de stijgbeugels niet te kort te maken.

Elke ongehoorzaamheid moet ogenblikkelijk gecorrigeerd worden.

Als het dier een hindernis weigert, MOET HET GEDWONGEN WORDEN HEM TOCH TE NEMEN, waarbij de hindernis desnoods lager gezet kan worden.

EERST MOET DE RUITER NAGAAN OF HIJZELF DE SCHULDIGE NIET IS door een verkeerde hulp van hand of been, wat heel goed mogelijk is !

Ook moet het paard gecorrigeerd worden als het om een hindernis heen loopt (tek. 3). Gaat het bijvoorbeeld rechts langs de hindernis, dan moet

het gedwongen worden linksom terug te keren (tek. 4). Nooit mag de fout gemaakt worden hierna met een volte rechtsom bijvoorbeeld naar de hindernis te gaan !

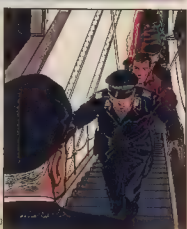
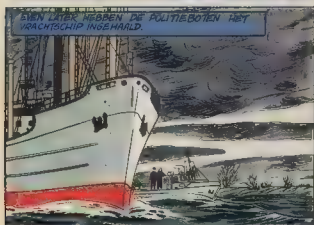
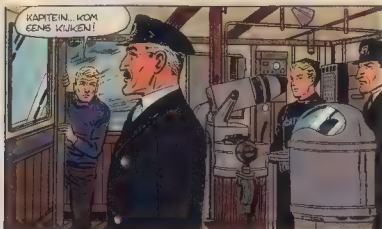
En tot besluit van dit artikelletje wil ik er NOG eens de nadruk op leggen, een paard nooit tot vervelens toe te laten springen. Een stuk of tien, twaalf hindernissen per dag zijn meer dan voldoende, anders geeft het er de brul van !

De volgende keer zal ik iets vertellen over de volgorde van de hindernissen en de benamingen van de voornaamste. (WORDT VOORTGEZET)



de terugkeer van

De Catalina heeft de haven verlaten, maar



STEVE WARSON



riverpolitie zet de achtervolging in.



GOEDENAGHEREN! WELKOM AAN BOORD!
MAAR, MAG IK MISSCHIEU WETEN WAT DE
REDEN IS VAN DIT BEZ...



DAT IS HELEMAAL MOOI!
WAAR IS STEVE?



HOE ZEGT U? HET SPLUIT ME MAAR IK
WEEET NIET WAAR U NIET OVER HEBT!
BOVENDELEN BEVALT ME DIE ONGE-
SCHOFTE TOON ABSOLUUT NIETEN.



DE COMMANDANT VAN DE POLITIEBOOT
KOMT OP DIT MOMENT THURSDAGDE.

HET SPRAK ME, KAPITEIN, MAAR
IK HEB BEVEL U NAAR UMUIDEN TE
BEGELEIDEN, DAAR ZAL HET HELE SCHIP
DOOR DE POLITIE DOORZOEKT
WORDEN.



WAT? MAAR AL MIJN
PAPIEREN ZIJN IN ORDE...

DAAR HEB IK NIETS MEE TE MA-
KEN. IK HEB MIJN BEVELEN GEKON-
GEN EN DE VOER IK UIT. U UMUIDEN
ZAL DE POLITIE U WEL VERTELLEN
WAT ER AAN DE WAARD IS.



HIJ WEEET HET HEEL GOED!
VOORUIT, MIJNS ONZE DE PLAATS
WAAR DIE AMERIKAAN
VERBORGEN IS!



MUNHEER, U GELIJKS VERBEET ME! IK HEB
HIER GEEN AMERIKAAN AAN BOORD! EN
MAG IK ER U OP WIJZEN, DAT U BEST
NIETS BELEEFDER ZOU KUNNEN ZIJN!



LEIGENAAR! JE WIST BESLIST NIET WAT JE
ZAG TOEN IK DIE LOOPBRUG OPKAM. JE DACHT
ZEKER, DAT IK OP DE BODEM VAN DE HAVEN
LAG, HE?.. MAAR IK BEN ER UIT GEKOMEN!
MAAR JIJ ZULT JE STRAF NIET ONT-
GAAN! ZEG OP, WAAR IS
STEVE?

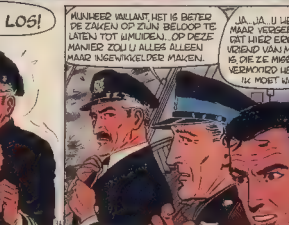


ZWIG! IK KEN U HELEMAAL NIET!
NEEM ME NIET KWALIK, HEREIN MAAR IK MOET
NAAR DE COMMANDOBUS TERUG!



NEE, JIJ GAAT
EERST...

LAAT ME LOS!



MUNHEER, WILLAAT, HET IS BETER
DE ZAKEN OP ZIJN BELOOF TE
LATEN TOT UMUIDEN. OP DIEZE
MANIER ZOU U ALLES ALLEEN
MAAR INGENIKKELDER MAKEN.

JA, JA, U WEEET GELIJK
MAAR VERGEET U NIET,
DAT HIER EERGINS EEN
VRIEND VAN MIJ AAN BOORD
IS DIE JE MISSCHIEU AL
VERMOORD HEBBEN. MAAR
IK MOET WACHTEN.



STEVE, STEVE, ALLES IS
TEGEN ONZE! IK HOOP,
DAT JE NIETS ERGERS OVER-
KOMEN IS, ALS DAT ECHTER
WEL ZO IS, ZWAART ER
WAT!

SPEEL MET ONS MEE!

WHAT 'S IN A NAME?

Hergé
Tibet
Berck
Mittéi

1 AL DEZE DIEREN HEBBEN
EEN NAAM, ALLEEN ZIJN
DE NAAMPLAATJES VERKEERD
GEPLAATST.
ZOU JE ZE EVEN GOED WILLEN ZETTEN?



2 DEZE ANAGRAMMEN
ZIJN SAMENGESTELD
UIT DE NAMEN VAN
DIKE HEDEN. WELKE?



3 DEZE VIET BEKENDE
TEKENAARS METEN IN
WIKKELUKKELOO ANDERS
WELKE NAAM HOORT BIJ
WELK PSEUDONIEM?

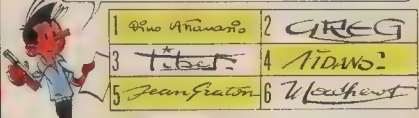


4 GAE VAAK NAAR DE
BOSCOOP? LEES DE
VAAK FILMRECEPTES?
PROBEER EENS TIJ
ONTDEKEN WAT INDE
VOLGENDE FILM EEN
HOOFDROL SPELELEN?



* DE KLOKKENLUIDER VAN DE NOTRE DAME
• DANNY HAYE, ANTHONY QUINN,
RENEE PELLEGRIN
* SOME LIKE IT HOT
• BRIGITTE BARDOT, MICHELLE MORGAN,
MARILYN MONROE
* BEN HUR
• CHARLTON HESTON, YUL BRYNNER,
JACK LEMMON
* 66 DAGEN IN PERKINS
• GINA LULLOBERGER, SOPHIA LOREN,
AYA GARDNER

5 NATUURLIJK KEN JE DE HANDTEKENINGEN VAN ONZE TEKENAARS.
TOCH ZIJN HIER EEN PAAR VERVALSINGEN BINNEN GESLOPEN,
WELKE?



6 OPIO PUNTEN VER-
SCHILLEN DE HIER-
NAAST AFGEDEELTE
TEKENINGEN VAN
ELKAAR.
ZOEK ZE MAAR
OP!



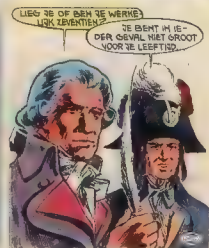
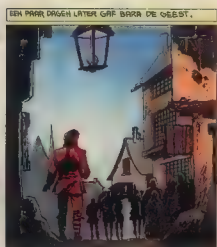
DE HELDHAFTIGE KLEINE BARA

TEKST: Y. DUVAL TEKENINGEN: W. VANCE





VADER BARRA HEEFT NU GEEN WERK MEER
EN WORDT TOT OVERMAAT VAN RAMP
ZWAAR ZIEK.





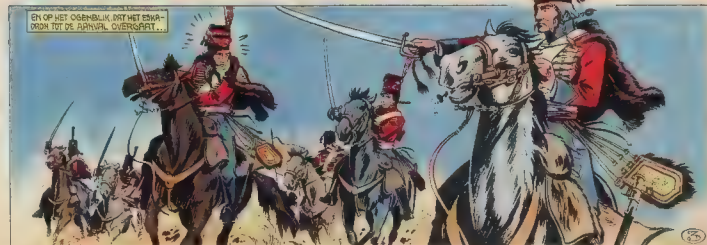
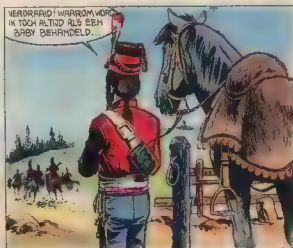
EN BARRA IS NU ALS ADJUDANT VAN COMMANDANT DESMARRÉS IN SAINT MAIXENT, HET LEGERKAMP VAN DE HUZAREN.



EEN GROEP OPDRACHTKRAAGERS UIT DE VEE-DEER IS HIER IN DE GUYAT-GEWONNENLEED.



EN EVEN LATER...





MAAR OP 7 DECEMBER 1793 IN DE OMGEVING VAN CHOLEY...



EN EVEN LATER...



BIJ DE NATIONALE CONVENTIE VAN BOURBON WERD
ER BESLUTEN DAT ER EEN BURSTRELF VAN RAK IN
HET PANTHEON GEPLAATST ZOU WORDEN



EINDE

EN SINDS 1841 STAAT ER OOK IN PALAISEAU, DE GEBOR-
TEPLAATS VAN BARRA, EEN BRONZEN BEELD GE-
MAAKT DOOR ALBERT LEFEVRE.



GEEN WOORDEN, MAAR DADEN!

FEIJENOORD



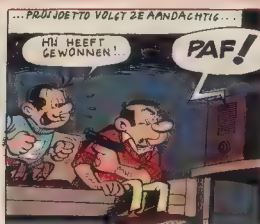
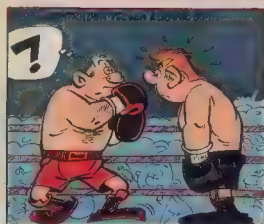
GEEN woorden, maar daden. De slagzin, die in Nederland een nationaal bezit is geworden dankzij de enorme successen van Feijenoords voetbalt ploeg, heeft pas in Lissabon zijn Waterloo gevonden. Het was daar, dat de bewierookte sterren van Franz Fuchs de bekerdood stierven tegen de voetbalt grootmeesters van Benfica. Het was geen schande om zo ten onder te gaan, om in de halve finale van de Europa-Cupcompetitie de pas te worden afgesneden door een geïlliede voetbalt machine, een in heel Europa gevreesd elftal van louter profs. Sportminnend Nederland had dan ook geen reden om de vlag halfstok te hijsen. Feijenoord had meer dan zijn plicht gedaan, in de geest van het door jong en oud gezongen klublied met het uitbundige « Geen woorden, maar daden » in het refrein.

SINDS Feijenoord zijn bijna legendarische wedstrijden tegen Benfica heeft gespeeld — op eigen terrein 0-0, in Lissabon met 3-1 verloren — kan het bij de massa geen kwaad meer doen. De mannen van Fuchs zijn na het Portugese avontuur door nationale tegenstanders als NAC en Willem II gehuldigd met bloemen, terwijl zij in Alkmaar zelfs met kaasjes werden verwelkomd. Men vindt het een eer tegen Feijenoord te kunnen strijden, al loopt dat meestal met een nederlaag af, men ziet Coen Moulijn graag zijn wervelende dribbles maken, al kost het doelpunten, en applaudisseert spontaan voor de weergaloze reddingen van Pieters Graafland, de doelman, die door

Kom mee naar blz. 32



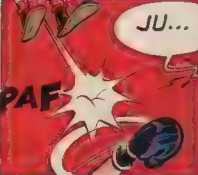
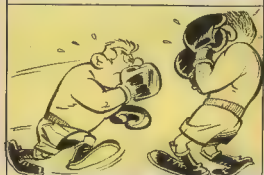
SPAGHETTI EN DE



EN HOE MEER TEGENSTANDERS ZAMPONE TEGENOVER ZICH KRIJGT, HOG GROTER ZIJN ZELF VERTROUWEN WORDT...

... EN HET DUURT NIET LANG MEER, OF HIJ KAN ZONDER HULPMIDDELEN IEDERE WEDSTRIJD WINNEN...

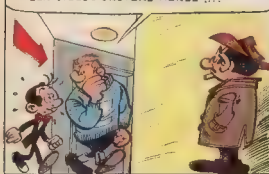
HÉ HÉ... HIJ HEEFT GEWONNEN! NATUURLIJK ZEG! MOET JE ME DAAROM STEEDS ALS IK ZIT TE LEZEN!...



OPAGHETTI, IK BEN GEZEEN!... IK BEN ABSOLUUT NIET BANG MEER OM IN HET PUBLIEK TE BOKSEN MAAR AAN HET BOKSEN ZELF KRIJG IK EEN STEEDS GROTERE HEKEL!...

NU MOETEN WE HIER VANDAAN ZIEN TE KOMEN!

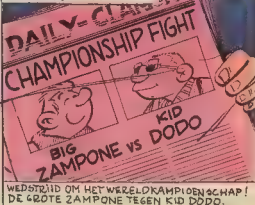
WAAROM?... WE HEBBEN LEKKER TE ETEN EN EEN GEZELLIGE KAMER ALS ZAMPONE MAAR ZOBT, DAT HIJ STEEDS WINT HEBBEN WE EEN LUIZELEVEN!...



MAAR, PROSJOETTO DOE TOCH NIET ZO STOM!... NA DIE BELANGRIJKE WEDSTRIJD VAN HET KAMPIONDSCHAP ZULLEN ZE ONS HEUS WEL UIT DE WEG RUIMEN. MAAK JE MAAR GEEN ILLUSIES!

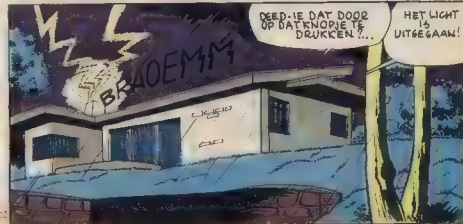
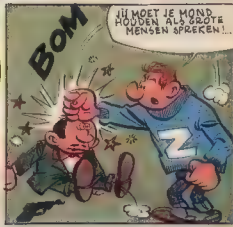
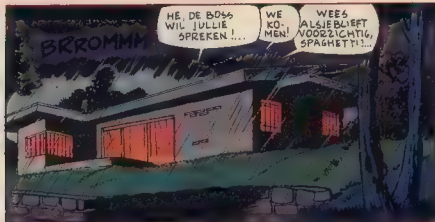
ZULLEN ZE ONS HEUS UIT DE WEG RUIMEN? WEEES MAAR NIET BANG! IK ZAL WEL INGRIPPEN ALS HET NODIG IS, WANT DIE STUFATO EN ZIJN GANGSTERS DOEN ME NIETS MEER!...

EN HET IS NODIG...



WEDSTRIJD OM HET WERELDKAMPIONDSCHAP! DE GROTE ZAMPONE TEGEN KID DODO.

GROTE ZAMPONE



de beste voetballer van Europa, Eusebio, als een groot uitblinker is getypeerd. En wanneer de rood-witten thuis in de Rotterdamse « kuip » aantreden, weten zij zich altijd gesterkt door een legertje van zeker 30.000 supporters, van wie een flinke groep evenmin ontbreekt bij de uitwedstrijden.

« Met zo'n aanhang kun je bijna niet verliezen », zei Reinier Kreijermaat, ook wel « Beertje » genoemd, ons een keer. « Je voelt je groeien als de duizenden kelen om een doelpunt roepen en het « Hand in hand, meraderen » zingen. Ik ben heus niet sentimenteel, maar soms begin ik te trillen en te beven, wanneer al die mensen hun sympathie laten blijken door te zingen. Neem maar die keer, dat wij in Lissabon waren. Duizend supporters arriveerden de dag vóór de wedstrijd met twee schepen in de Portugese hoofdstad. Toen de zeekastelen binnenvoeren werd het Wilhelmus gespeeld en ik geloof, dat niemand zich schaamde voor zijn ontroering. We waren op dat moment heilig van plan al die mensen een prachtig geschenk te geven door Benfica te verslaan, maar de uitslag van een voetbalwedstrijd blijft nu eenmaal een moeilijke zaak. Hadde wij het eerste doelpunt gemaakt in plaats van die deksels Eusebio, dan zouden wij in Londen de finale hebben gespeeld tegen Milaan. Nu werd het 1-0 en nog vóór de rust 2-0. De Portugezen gingen daardoor steeds beter spelen en wij alleen maar slechter, verkramp, teleurgesteld. Ik kunt dat wel begrijpen. »

Er viel niets aan te doen

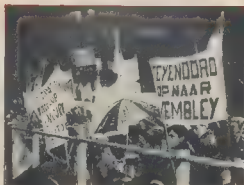
Nederland, dat de avond van de wedstrijd aan het televisietoestel gekluisterd zat om de door grote inspanningen verkregen uitzending op de voet te volgen, begreep dit ook. Het boog het hoofd voor de formidabele technische staaltjes van Aguas, Torres en Simoes, het kneep de ogen dicht, wanneer Eusebio in de buurt van Pieters Graafland opdook en incasseerde zelfs, dat Mou-

lijn in zijn rushes meedogenloos werd gestuit door de donkere Cavem. Er viel niets aan te doen, maar wie kon tenslotte wel iets uitrichten tegen de bekesspecialisten van Benfica? Tottenham Hotspur met zijn droomvoorhoede het vorig jaar, net zo min als dit jaar de spijkerharde, militair geschoolde artiesten van Dukla Praag. Alleen Milaan deed het in Londen nog beter dan Benfica en de Italianen veroverden dan ook de Cup.

Feijenoord verovert Europa

Onschatbaar is de winst, die Feijenoord het afgelopen seizoen aan prestige heeft geboekt op de internationale markt. Landen, die vroeger ongeïnteresseerd en meestal een tikje smalend spraken over het voetbalspel in Nederland — « houterig en onbenullig » — hebben stomverbaasd gestaan, toen de snelle jongens uit Rotterdam onweerstaanbaar oprukten in de Europa Cupcompetitie. Terwijl internationaal gerenommeerde elftallen als FC Köln, Ipswich Town, Real Madrid en Anderlecht afvielen, stormde Feijenoord door. De overwinningen waren nooit groot, maar het eerste succes in de uitwedstrijd tegen het Zwitserse Servette moest al te denken geven. Daar in Genève staat in de poorten van het stadion gebeiteld: « Wie hier binnentreedt, kan alle hoop laten varen ». Dat is niet bemoedigend voor een bezoekende club. Maar Feijenoord zette de tanden op elkaar en won met 3-1.

Toen kwam Vassas, het befaamde team uit Boedapest, de Hongaarse meesters met de wonderlijke voetbewegingen en de vloeiende combinaties, een genot voor het oog. Feijenoord zou dit nooit kunnen redden, schreeuwden de buitenlandse voetbalkenners. Zij kregen ongelijk. Een beslissingswedstrijd in Antwerpen, waar de « Hel van Deurne » een Rotterdamse tintje kreeg en de neutrale Belgische toeschouwers sprakeloos waren over zoveel begeestering, bracht Feijenoord in de volgende ronde. Reims.



met de wereldberoemde Raymond Kopa in de hoofdrol, was het volgende slachtoffer. « L'Equipe », het Franse sportblad, kon er geen touw meer aan vast knopen, ook al niet, omdat tezelfdertijd het Franse nationale elftal met 1-0 van Nederland verloor!

Maar de cijfers spraken en geen enkele maal konden de tegenstanders van Feijenoord uitroepen, dat zij onverdiend waren uitgeschakeld.

Gans Nederland knarsetandde...

Het lot besliste, dat Feijenoord in de kwart-finales tegen Benfica moest aantreden. Dat zou het einde betekenen; iedereen wist het, hoewel toch gerekend werd op spannende partijen en wie weet, zou Feijenoord nog een keer voor voetbalsensatie zorgen. Beter was het geweest, indien de stoere Rotterdammers het heus niet zo sterke Dundee uit Schotland tegenover zich hadden gekregen, want dit Dundee was, via fortuinlijke resultaten tegen Anderlecht, bij de laatste vier terecht gekomen.

Sportief Nederland knarsetandde toen zijn helden in de thuiswedstrijd tegen de Portugezen geen knock-out wisten toe ■ brengen. Het zat er in, maar de mannen ■ het fiere rood en wit waren bevangen door de vrees te verliezen. Nu werd het een gelijk spel en in de uitwedstrijd kon Benfica het vonnis zonder veel moeite vellen.

Sinds het schitterende Cup-avontuur wordt Feijenoord overal waar het komt op handen gedragen. De jongenstribune heft onmiddellijk het populaire clublied aan en maakt het tot een schlager op alle Nederlandse velden.

De fanclub van Eddy Pieters Graafland kan nog steeds nieuwe leden inschrijven, die hun bewondering voor de « panter » op deze wijze willen tonen en... Coen Moulijn, Nederlands meest bewierookte voetballer van dit seizoen? Hij heeft tienduizenden fans, maar blijft nuchter en vooral rustig. Na de nederlaag tegen Benfica was hij een van de weinigen, die direct toef, dat de Portugezen absoluut beter speelden en de overwinning verdienden. Zo'n houding tekent de goede sportman en de sympathie voor de balgoochelaar met de zwarte kuif ■ er nog groter door geworden.

BEN DE GRAAF



jij



ok



neemt deel
aan de strandspelen
georganiseerd door de
biscuits en chocolade

VICTORIA

- ★ hardlopen
- ★ hordelopen
- ★ zaklopen

Aarzel geen ogenblik,
doe mee en keer naar
huis terug met een arm
vol mooie prijzen!



**BEKIJK DE KALENDER
GOED EN**
wanneer de VICTORIA-ka-
ravaan in de badstad komt
waar je logeert, dan laat je
je inschrijven!

AUGUSTUS

MARIAKERKE
NIEUWPOORT
WESTENDE

dinsdag 6 KOKSUDE
woensdag 7 DE HAAN
donderdag 8 WENDUINE
vrijdag 9 BLANKENBERGE

vrijdag 9 ZEEBRUGGE
maandag 12 MIDDELKERKE
dinsdag 13
woensdag 14 HEIST-AAN-ZEE

donderdag 15 DUINBERGEN
vrijdag 16 DE PANNE
zaterdag 17 OOSTDUINKERKE

zondag 18
maandag 19
dinsdag 20

Inschrijving: aan de publiciteitswagen - 's voormiddags van 10 u. 30 tot 12 u.
Wedstrijd: verzameling aan de publiciteitswagen te 14 u. 45.

Spreek nooit over een « Rolls », maar wel over een « Royce »!

ROLLS-ROYCE BENTLEY



In mijn vorig autopraatje heb ik iets verteld over de legendarische volmaaktheid van de Rolls-Royce.

Om dit artikeltje nu af te sluiten, wil ik nog in het kort een paar technische bijzonderheden van de huidige R-R behandelen.

De motor heeft 8 cilinders in V-vorm, die een hoek van 90° maken en is uitgevoerd in een legering van licht metaal. De cilinderinhoud is 6.230 cc, terwijl boring en slag respectievelijk 104,4 en 91,44 bedragen. De werking van de kleppen is verzekerd door een centrale nokkenas, die geholpen wordt door tandwielletjes en hydraulische drukpenen. De compressieverhouding is 9 : 1. Het vermogen moet meer dan 250 pk zijn, maar het is traditie, dat dit nooit bekend gemaakt wordt. Een krachtiger versie van deze motor bezit de Bentley « Continental ».

De laatste nieuwe R-R- en Bentley-modellen hebben 11 smeerpunten, die om de 20.000 km nagezien moeten worden. De vorige modellen waren uitgerust met een centraal smeersysteem, dat door middel van een pedaal, binnen in de auto aangebracht, bediend kon worden... Het vervelende van deze uiterst handige oplossing was, dat de klanten jarenlang vergaten gebruik te maken van deze inrichting, tot op de dag, dat...

Rolls-Royce en Bentley moeten ondergebracht worden in de categorie wagens van meer dan 2000 kg. En dan mag ik ook niet vergeten er op te wijzen, dat men nooit spreekt over een « Rolls », maar wel over een « Royce ».

EEN LESJE AUTOTECHNIEK

Lezers hebben me gevraagd :

HOE
WERKT
EEN
GESYNCHRONISEERDE
VERSNELLINGSBAK ?

Waarom een versnellingsbak ?

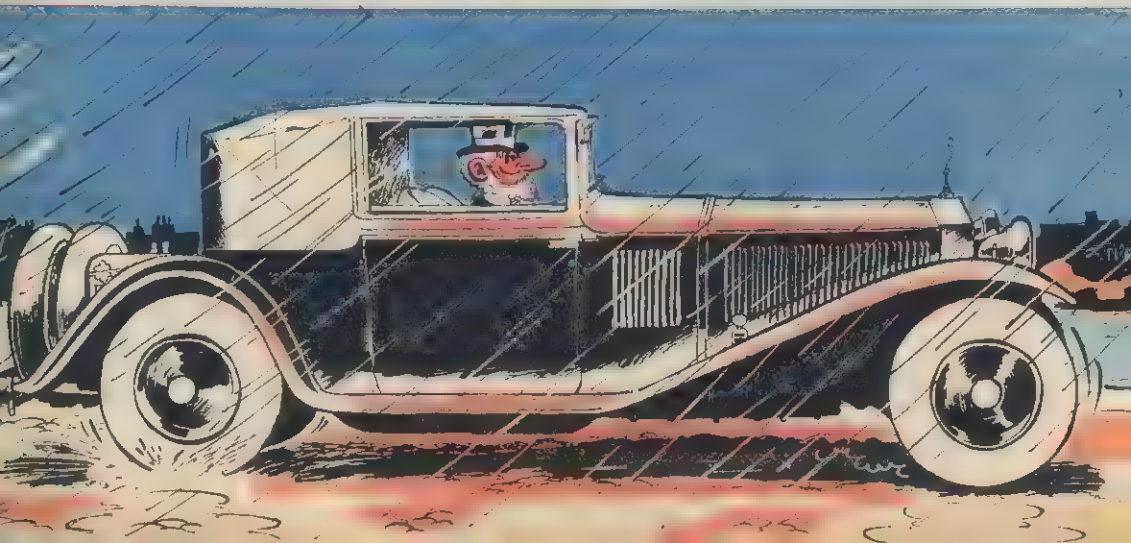
Je weet natuurlijk wel, dat een motor, die een maximum toerental van 5.500 à 6.000 per minuut kan halen, wat bij tourisme-wagens het geval is, pas goed begint te « trekken » bij een toerental van 2.500 à 3.000 per minuut. Maar een auto moet van 0 km. eerst tot een bepaalde snelheid gebracht worden. Er moet dus ook een vermogen beschikbaar zijn bij een toerental van 500 tot 15 of 16.000 per minuut. De versnellingsbak zorgt daar nu voor. Hij beschikt over verbindingsorganen, meestal drie of vier, waardoor het mogelijk is de volledige capaciteit van de motor te benutten, dus door het juiste toerental op het juiste ogenblik ter beschikking te hebben. Hoe kleiner de cilinderinhoud van een motor is, hoe vaker er geschakeld moet worden, omdat altijd dat toerental gebruikt moet worden, wat het dichtst bij het groot-

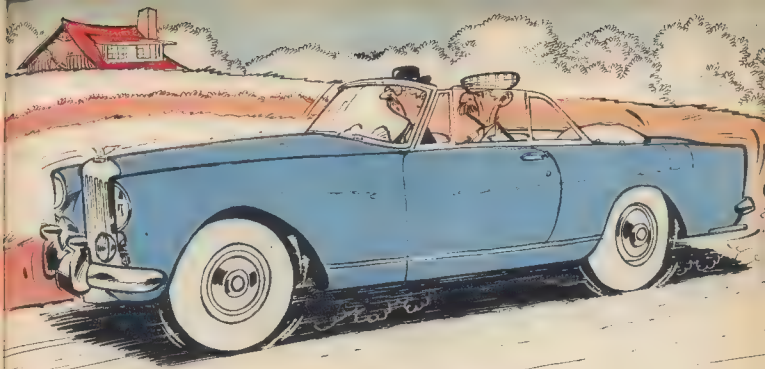
ste vermogen ligt. Alles wat in Europa gefabriceerd wordt, heeft, een paar uitzonderingen daargelaten, een cilinderinhoud, die aan de kleine kant is. Het is dus logisch, dat er meestal een 4-versnellingsbak gemonteerd wordt.

Waarom gesynchroniseerd ?

Om het schakelen nu zo eenvoudig mogelijk te maken, ook al omdat het beter is voor de overige onderdelen van de motor, wordt er steeds meer gebruik gemaakt van een volledig gesynchroniseerde versnellingsbak.

Een van de meest geliefde synchroner-systemen van het ogenblik is dat van Porsche. Simca heeft het op al zijn nieuwe modellen aangebracht en daarom zullen we de versnellingsbak van de « 1000 » ook als voorbeeld nemen om uit te leggen hoe een Porsche-synchroner werkt.





Porsche-synchroner

DE Porsche-synchroner is heel eenvoudig van opzet, maar uiterst effectief. Hij bestaat uit een soort schijf (1), die op de as van de versnellingsbak gemonteerd is en er een geheel mee vormt. Deze schijf grijpt van binnen in een tandwiel (2) en zet dit tandwiel met drie uitsteeksels (3) — die in de uitgespaarde gedeelten (4) van het tandwiel passen — in beweging. Aan de buitenkant van het tandwiel is een opening gelaten, waar de gaffel in past, die in directe verbinding staat met de versnellingshendel. De veerring (6) heeft de neiging te wijken en wordt over het gladde stuk (7) van de verbinding pignon-ster-tandwiel (8) geschoven. Hij blijft daar onbeweeglijk zitten,

want op 7 zit een uitsteeksel, dat precies past in de inkeping (10) van de veerring.

1e versnelling

Als de versnellingshendel ghan-teerd wordt, drukt de gaffel (5) het tandwiel (2) naar de pignon (8). Dit tandwiel verplaatst zich dan zijwaarts ten opzichte van 1. Het gevolg is, dat het langs de veerring (6) schuurt, die daar-door in elkaar gedrukt wordt en de pignon (7) begint te draaien.

2e versnelling

Hier bedoelt het tandwiel (2) de veerring (6) geheel; op de pignon (8) wordt steeds meer druk uitgeoefend en de verbinding tand-veerring (6) geheel; op de pignon (8) draait al gauw als één geheel met dezelfde snelheid.

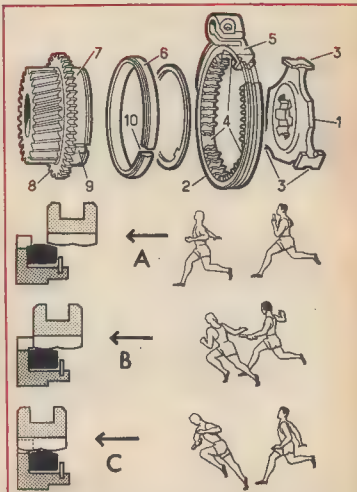
3e versnelling

De zijwaartse druk van het tandwiel (2) duurt nog steeds voort, de tanden aan de binnenzijde grijpen nu in de tanden van het grote tandwiel van de pignon (8).

Je ziet dus wel, dat er van die tandwielen heel wat werk vereist wordt en je begrijpt natuurlijk direct, dat er niets aan mag mankeren.

In de praktijk volgen deze verschillende handelingen elkaar heel snel op en het synchroner-systeem heeft daar veel aan verbeterd.

Een ander voordeel is, dat het hele geval erg plat is. Er is dus ruimte vrijgekomen en deze werd beruim om grotere en stevigere pignons te gebruiken.



DE werking van de Porsche « synchro » kan dus vergeleken worden met een koppeling, die over een aan de binnenzijde uitzetbare ring beschikt, die zich tegelijkertijd automatisch kan ontspannen. De schuifkracht « F » is niet afhankelijk van de druk, die uitgeoefend wordt. Voor het overschakelen is er niet veel kracht nodig.

EEN estafette-loop is het beste voorbeeld om het synchroner systeem te verklaren. De Porsche « synchro » is zeer snel. Hier zie je de eerste fase van het verwisselen. Bij A begint de loper, die de beurt overneemt, al te lopen. Bij B hebben de twee lopers dezelfde snelheid en bij C is de wissel een feit geworden. Werk-tuigkundig: Bij A brengt de veerring de pignon (7) al op gang. Bij B draait de pignon met de gewenste snelheid en bij C grijpt het mechanisme op het juiste moment in elkaar.





De BOEDDHA van



HEMELTJE... SAYAM...
SAYAM...



Op eens hoort Teddy vlak bij geluid
in de struiken en als hij opkijkt,
ziet hij een oplaant met een drijver op zijn
rug in het struikgewas verdwijnen...



HELP... HELP



ZO TE ZIEN IS HIJ
NIET GEWOND... MAAR
DIE BLEEKHEID...



De werklieden maken gauw een primitieve
draagbaar, waar ze Sayam op leggen.
Paarke brengen ze hem naar het huis van
U-lai.



Daar aangekomen wordt de
gewonde direct op een bed gelegd...
en U-lai laat ogenblikkelijk een
dokter komen.

Hij heeft niets
gebroken, wel constipatie
ik een zware hersen-
schudding...



Wat een vervelend ongeluk...

ONGELUK?



Wat bedoelt u?

Wel... eh... ik kan
natuurlijk niets met zeker-
heid beweren... maar...



En Teddy vertelt wat er gebeurd is...

Vreemd... Wel kan
natuurlijk ook wel een ernstige
onvoorzichtigheid zijn... in
ieder geval, zal ik alles doen
om de ware schuldige te
ontdekken...



HELA!



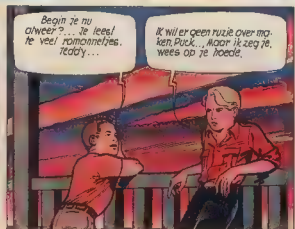
Wilt u misschien
naar het dorp van de drijvers
gaan en daar vragen mijnheer
Tuckers zeggen wat er gebeurd
is... zeg hem ook, dat ik nu
niet kan komen, maar dat ik mor-
gen vroeg bij hem zal zijn...

Ik zal uw boodschap
geen brengen.



Pff, we hebben wel pech, hè!

Puck, ik zeg je, dit is
niet normaal meer...



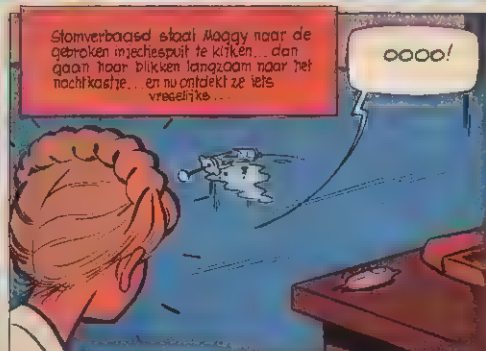
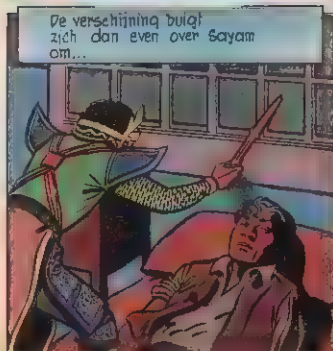
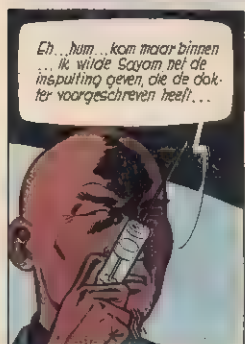
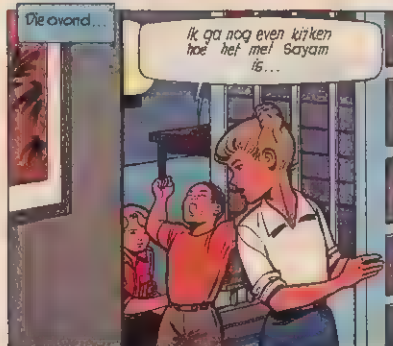
Begin je nu
ohweer?... Je leest
te veel romannetjes,
Teddy...

Ik wil er geen ruzie over ma-
ken, Puck... Maar ik zeg je,
wees op je hoede.

MUANG THAI

F. CRAENHALS

Teddy en Sayam zijn op weg naar het dorp van de drijvers. Onderweg wordt Sayam het slachtoffer van een aanslag.



Esso

Junior



We staan aan de kaai te Antwerpen, waar de « Esso Brussels » juist is gemeerd na zijn reis naar het Midden-Oosten! Dit is het gedroomde ogenblik om eens nader kennis te maken met een van de prachtige eenheden van de vloot van Esso Belgium.

Wat een schip, zeg! Eventjes 213 m lang en bijna zo breed als een boulevard, ongeveer 30 meter! De « Esso Brussels » is een echte drijvende stad, voorzien van al het moderne comfort dat men zich maar dromen kan!

HET TANKSCHIP... VREEDZAME HEER DER ZEEEN!

(vervolg en slot)



De « Esso Brussels » in de haven van Antwerpen.



DOORSNEDE VAN DE « ESSO BRUSSELS »

1. Stoomlier. — 2. Kombuis. — 3. Zwembad. — 4. Reddingsloep. — 5. Turbine. — 6. Stoomketel. — 7. Kajuit. — 8. Officiers-mees. — 9. Eerste werktuigkundige. — 10. Brandstofbunker. — 11. Pompkamer. — 12. Vliegende brug. — 13. Tank. — 14. Laad-boom. — 15. Schutdek. — 16. Hospitaal. — 17. Radio. — 18. Radar. — 19. Bovenbrug. — 20. Kaartenkamer. — 21. Brug. — 22. Bootdek. — 23. Eerste stuurman. — 24. Bak. — 25. Kofferdam.

Beter dan een uitvoerige beschrijving, zal deze doorsnede u de bouw van een supertanker duidelijk maken.

Je weet aldus reeds een en ander over scheepsbouw! Uiteraard zal punt 13 je vooral interesseren, daar het over de eigenlijke petroleumreservoirs gaat. Inderdaad, het rendement van zulk een supertanker hangt geheel af van de inhoud van deze tanks.

De 33 reservoirs (11 in drie rijen naast elkaar) van de « Esso Brussels » kunnen

niet minder dan 40.800 ton bevatten, hetzij 56.785 m³ koolwaterstof! Je ziet, het gaat werkelijk over een supertanker!



Een uitzonderlijk

verbruik!

Wisten jullie soms al dat er in de Verenigde Staten meer dan 1.200 miljard liter zuiver water per dag verbruikt wordt? Dat cijfer is zo indrukwekkend dat onze verbeeldingskracht hiervoor tekort schiet. Weldra zal men kunnen spreken van een « zuiver water »-probleem, overal ter wereld. Het verbruik van zuiver water stijgt ieder jaar; in de Verenigde Staten schat men dat het dagelijks gebruik van zuiver water tot 36.000 miljard liter per dag zal oplopen in 1975. Er worden dan ook diepgaande onderzoeken gedaan door het Amerikaans Studiecentrum voor Zeewateronderzoek om zee water om te vormen tot drinkwater.

DE PRIJSCAMP
ESSO Km '63!
Een mooie gelegenheid voor uw vader om iedere maand talrijke liters benzine te winnen!
Bring er daarom bij hem op aan, om eraan deel te nemen!

Esso

'63



Een drijvende fabriek

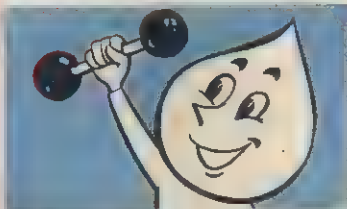
We gaan nu even kijken in de machinekamer. Deze is zo diep als een huis van zes verdiepingen! Hier is alles reussachtig en van buitengewone afmetingen, zodat je jezelf uiterst klein voelt te midden van al die moderne, geweldige machines. Hier zijn de twee enorme ketels, die van 28 tot 37 ton stoom per uur kunnen voortbrengen. De aandrijvingskracht ontwikkeld door een De-Lavalturbine, bedraagt 16.500 pk! En hierdoor loopt het schip met een snelheid van 17 knopen of 31 km/uur.

Kort gezegd: de machinekamer is als een drijvende fabriek, die meer dan 4 ton ruwe olie per uur verbruikt. En dit alles wordt uiterst verzorgd en net onderhouden door buitengewone technici, die de talloze drijfstanen en hefbomen bijna blindelings kunnen hanteren.

Cijfers die spreken

Je weet al dat de vloot van Esso Belgium uit eenheden bestaat, waarvan de « Esso

Antwerp», de « Esso Brussels» en de « Esso Liège» de mooiste schepen zijn. We zullen overigens deze tankers eens gaan vergelijken met elkaar.



SNELHEID, AFMETINGEN, LAADVERMOGEN

	Snelheid	Lengte	Breedte	Inhoud tanks
ESSO ANTWERP	16 Knopen	191,41 m	25,15 m	36.058 m ³ (30 tanks)
ESSO BRUSSELS	17 knopen	213,21 m	29,57 m	56.785 m ³ (33 tanks)
ESSO LIEGE	17,48 knopen	225,55 m	31,09 m	60.724 m ³ (31 tanks)

Binnen het etmaal (24 uren) legt de « Esso Liège» bij normale snelheid een afstand af van 420 zeemijl; de « Esso Brussels» 408 zeemijl; de « Esso Antwerp» 384 zeemijl. Een supertanker als de « Esso Liège» kan per jaar 17 reizen heen en terug afleggen Antwerpen-Saida, Libanon; en de « Esso Brussels» een beetje minder. Je kunt dan ook aanstands begrijpen, van hoe groot economisch belang deze schepen van onze handelsvloot zijn. Natuurlijk zouden we nog verder kunen uitweiden over deze drie

Tonnenmaat

In enkele jaren tijds is de tonnenmaat geweldig gestegen. Van 26.847 tón van de « Esso Antwerp», over 40.800 ton van de « Esso Brussels» tot 47.537 ton van de « Esso Liège». Het is hierbij leuk even naar de « Esso Belgium» te kijken, die met zijn 15.000 ton nog in 1937 een prachtboot was, maar die er thans naast zijn jongere kollega's uitziet als Klein Dumpje. Laat ons het daarom maar bij onze drie Esso-supertankers houden.

tankschepen, maar we moeten ons hier beperken tot het noodzakelijkste. Je weet nu beslist al voldoende wat het woord « petroleumtanker» precies betekent.

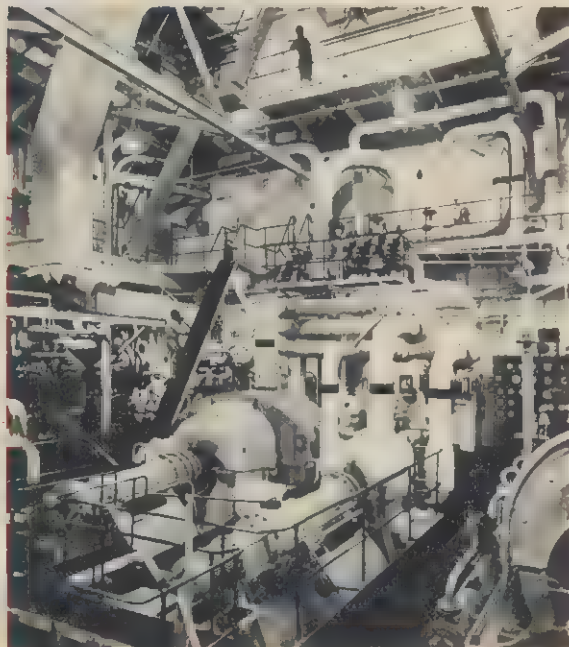
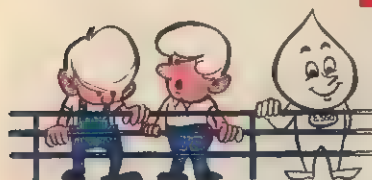
Nog iets belangrijks: duur van lossen

Om zo weinig mogelijk oponthoud te hebben in de havens, en aldus het aantal reizen te kunnen opvoeren, werd het lossen eveneens versneld. Er zijn 7 uren nodig om de 26.846 ton van « Esso Antwerp» (vier pompen 900 t/u) te ontladen; 9 uren voor het lossen van de 47.537 ton van de « Esso Liège» (4 turbinepompen 5.000 t/u), en 11 uren voor het leegpompen van de « Esso Brussels» (4 pompen 5.000 t/u).



Gezicht op de «vliegende brug».

Dat was het dus, beste vrienden! Mocht je er soms zin in hebben zeeman te worden aan boord van een tankschip, misschien als kapitein, als technicus of als chef-kok, dan is het nu het ogenblik om een beslissing te nemen en je studien te richten op... de zee! En word je een ijverig automobilist zoals zovele anderen, weet je dan toch voorgoed dat het dank zij de tankschepen, deze vreedzame heren der zee, is, dat jij bij al die Esso-pompstations langs onze wegen kunt gaan tanken...



Algemeen gezicht in de machinekamer.

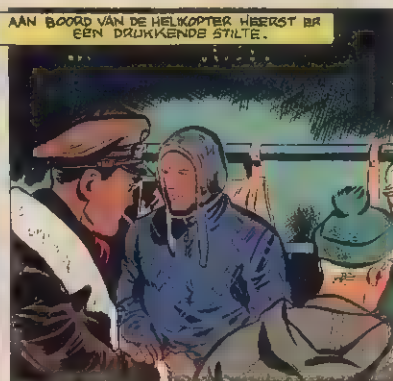
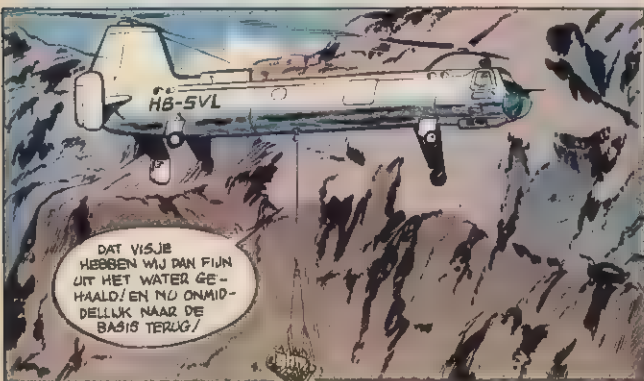
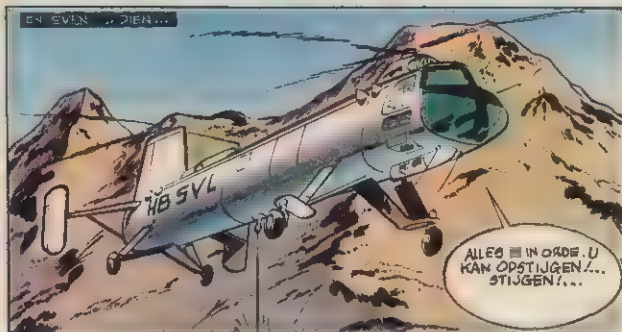
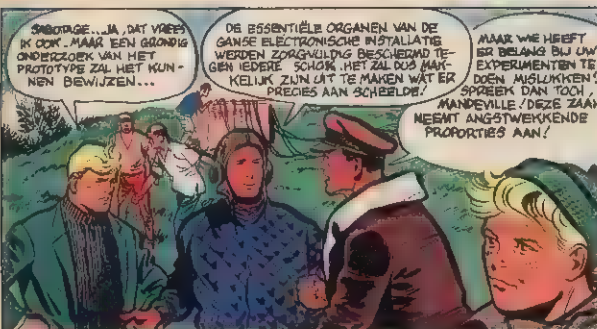
DAN COOPER

Tijdens de proefvlucht hebben de ballonvaarders de controle over de ruimtecabine verloren, zou dat sabotage zijn?



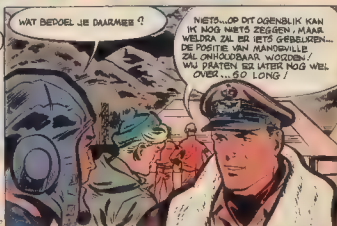
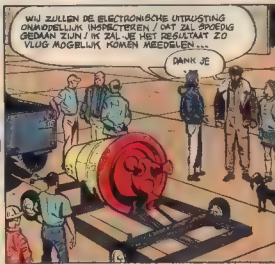
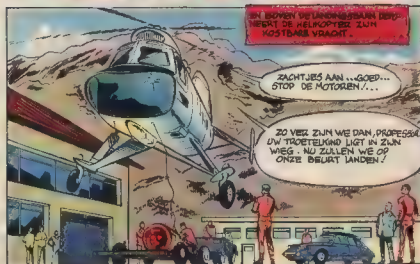
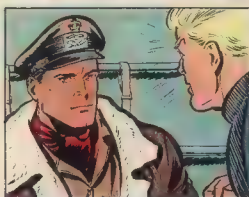
DE

3



KOSMONAUTEN

Tekst en tekeningen van A. WEINBERG



Doe als zoveel Europese kampioenen...

drink
pam·pam

Het natuurlijk
vruchtensap

Zij weten best wat zij
doen, al de uitblinkers
op sportgebied
die Pam-Pam
verkiezen. Doe als
hen! In Pam-Pam
zit het allerbeste van
vruchten, echte, beste
vruchten. Pam-Pam
is louter vitamines
en gezondheid.
En een smaak om
van te smekken! Beter
dan lekker, fijner dan
heerlijk... Pam-Pam.
Aan Pam-Pam zal je
je tegoed doen...
en het brengt
je in super-conditie!

In ieder
groot blik:
1 kg 400
fraai fruit
uitgeperst.



Oranje · Ananas
Pompelmoes
Tomaat · Abrikoos

Opgelet! Op 15 Belgische stranden, in juli en augustus,
de prijsskamp

De flinke ploeg
iets plezierigs, iets geweldigs,
in één woord: iets van
pam·pam

...en er is een **CITROËN AMI 6 Grand Luxe** te winnen!



AGENDA	JULI	AUG.		JULI	AUG.
Knokke	18	17	Middelkerke	11	8
Duinkerken	23	21	Westende	24	14
Zeebrugge	8	12	Lombardzijde	4	5
Heist	22	11	Nieuwpoort	11	6
Wenduine	12	7	St-Idesbald	13-26	19
Haan a/Zee	17	2	Koksijde	10-22	
Bredene	16	16	De Panne	9-23	9-23
Oostende	15	13-24 (finale)			

neem



FIAT Uranus

N.S.U.



GOVERNOR



CHRISTIAENSEN

DE LOMBAR
UITGAVE



FLORE PARYS

169, Zuidstraat - BR.



PATHÉ - COLUMBIA



HOHNER



FALLER REVELL



deel aan de **GROTE PRIJSVRAAG** **JEUGDBLAD KUIFJE** **800.000 F.**

PRIJZEN! OF 57.000 GULDEN

SENSATIONELE PRIJZEN!

- 1e PRIJS : een auto FIAT Urania (waarde : 65.900 B.F.)
- 2e PRIJS : een televisietoestel HIS MASTER'S VOICE (waarde : 17.450 B.F.)
- 3e PRIJS : een bandrecorder HIS MASTER'S VOICE (waarde : 7.750 B.F.)
- 4e PRIJS : een elektrische gitaar (waarde : 7.500 B.F.)
- 5e PRIJS : twee bromfietsen NSU (waarde per stuk : 6.990 B.F.)

EN VERDER :

Twee zwembaden voor de tuin BILNOR; 8 fietsen PEUGEOT; 6 elektrofoons H.M.V.; een elektrische trein FLEISCHMANN nr 376/6; een gitaar; 10 radio transistors H.M.V.; 5 tenten GOVERNOR; HELVA uurwerken; reizen per SABENA; warme slaapzakken GOVERNOR; treinen FLEISCHMANN nr 300; melodicas HOHNER; reportagesets FERRANIA; refochaatsen HUDORA; relaxbedden GOVERNOR; voetballen ARTEX; ASSIMIL handleidingen; vulpenen LE TIGRE; platen H.M.V.-PATHE-COLUMBIA; bouwdozen REVELL; racebanen FALLER; VIEW-MASTER, albums van de LOMBARD UITGAVEN, enz. enz. enz...

REGLEMENT

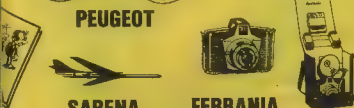
1. Al onze lezers en lezeressen van 7 tot 77 jaar kunnen deelnemen aan de GROTE KUIFJE'S PRIJSVRAAG 1963.
2. De prijsvraag bestaat uit slechts één enkele proef, die acht maal in acht achtereenvolgende nummers van het weekblad KUIFJE zal verschijnen, d.w.z. van nr 28 tot 35.
3. De antwoorden op die ene proef moeten ons toekomen op een van de acht antwoordformulieren die je moet uitknippen en opsturen in een enveloppe.
4. Om geldig te zijn, moeten er op ieder antwoordformulier twee deelnemingsbons worden geplakt. In ieder nummer van KUIFJE, van nr 28 tot 35, staat een deelnemingsbon.
5. Iedere deelnemer kan verschillende antwoordformulieren insturen, op voorwaarde echter dat er op ieder formulier twee bons geplakt zijn. Maar opgelet! Er wordt slechts één enkele prijs per deelnemer toegekend. — In geval twee deelnemers hetzelfde aantal punten behalen, zal een bijkomende proef die deelnemers schiften.
6. De antwoordformulieren moeten ons toekomen behoorlijk gefrankeerd onder enveloppe. Noteer goed het adres : GROTE KUIFJE'S PRIJSVRAAG, P.-H. Spaaklaan, 1 à 11, Brussel 7 (België). Ze moeten ons toekomen vóór maandag 30 september 1963, om middernacht. Aangetekende of onvoldoende gefrankeerde zendingen worden niet aanvaard.
7. In de enveloppe steekt alleen het antwoordformulier. Geen brief of andere mededeling! Omtrent de prijsvraag zal geen briefwisseling worden gevoerd.
8. De oplossing van de prijsvraag en de namen van de eerste 200 winnaars zullen gepubliceerd worden in KUIFJE. Al de andere winnaars worden schriftelijk verzigtigd.
9. De prijzen die niet werden afgeleverd vóór 31 maart 1964, kunnen niet meer opgeëist worden.
10. Al wie aan deze prijsvraag deelneemt aanvaardt dit reglement en ook al de beslissingen van de jury. Tegen de beslissingen van de jury kan geen beroep worden aangetekend. Het personeel van het jeugdweekblad KUIFJE mag niet deelnemen aan deze prijsvraag.



HIS MASTER'S VOICE



PEUGEOT



SABENA

FERRANIA



LE TIGRE

FLEISCHMANN



VIEW MASTER

ARTEX

ASSIMIL

HELVA



SLECHTS ÉÉN PROEF!

VRAGEN

1. Op de tekening die hiernaast staat zie je, op enige afstand van elkaar, twee broers. Ze zijn een tweeling en lijken als twee druppels water op elkaar. In welke vakjes bevindt zich hun gelaat?
2. Hoeveel keer staat het hoofd van Kufje op de tekening?
3. Een politeman van de «geheime politie» houdt een oogje in het zell.

4. Hoeveel keer komt de kop van Bobbie op deze tekening voor?
5. Aan diverse details kan je zien dat één voorwerp zich beweegt in een richting die onlogisch is. In welk vakje bevindt zich dat voorwerp?
6. Zie je ergens dieren die de jongens, wier avonturen gewoonlijk in KUFJE verschijnen, altijd verge-

zelen? Zo ja, noem ze op.

7. Is het slordigheid of verstrooidheid, het ligt er duimdik bovenop dat een of andere ambtenaar erg verkwistend is. In welk vakje zie je die nutteloze verkwisting?
8. Welk is het merk van de wagen?
9. Een van de mensen op de tekening is er helemaal niet graag. Hij had zijn vakantie ergens anders door willen brengen, dat zie je duidelijk. In welk vakje staat die ontevreden vakantieganger?

TIENDE VRAAG

Op donderdag 16 mei werd er in aanwezigheid van deurwaarder Meester Thomas op de omloop van Francorchamps (14 km 120 m) een originele wedstrijd gehouden. Jean Graton en Tibet, onze twee sympathieke tekenaars, hadden ieder achter het stuur van een FIAT URANIA plaatsgenomen. Graton reed vooruit, terwijl Tibet achteruit moest rijden over de omloop.

Vraag :

Hoeveel tijd had Jean Graton (uren, minuten, seconden en tienden van een seconde) nodig om (vooruit rijdend) bij Tibet te komen (die achteruit reed)?



5... 4... 3... 2...
1... Vastrek! De
racers starten in
tegenovergestelde
richting!

Graton is reed
ver. Tibet neemt
de bochten voor
zichtig!

Ziezo! Jean Grato
heeft zijn vriend
gevonden. Zoals
ziet rijdt Tibet
achteruit, met he
hoofd uit he
raampje!

Weet je hoe je moet antwoorden?
Ik geef je hier een voorbeeld:

1. P. 11 en R. 12
 2. Vier
 3. S. 13
 4. 20 maal
- enz... enz... enz...



ANTWOORDFORMULIER

Uit te knippen en in een behoorlijk gefrankeerde enveloppe te sturen naar: GROTE KUFJE'S PRIJSVRAAG. P.H. Spaaklaan, 1 à 11, Brussel 7, voor 30 september 1963.

ANTWOORD

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

- 6
- 7
- 8
- 9

Een van de twee bons staat bovenaan rechts op deze bladzijde.

TIENDE VRAAG :

Het antwoord :

NAAM :

Voornaam :

Volledig adres :

Geboortedatum :

Ingevuld te

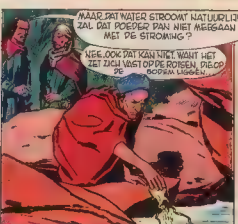
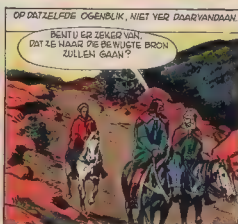
op





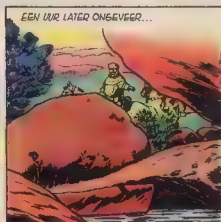
het stralende

Zilveren Vlam en Thomos zijn op weg naar Jaco.





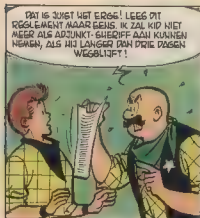
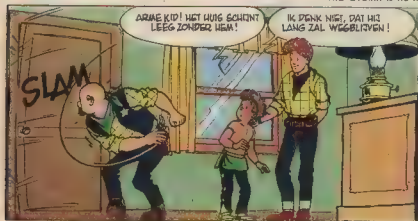
maar daar zijn ze nog lang niet...





PANIEK

Kid Ordinn is nu niet meer in dienst van de sheriff, want zijn contract is verlopen



IN DE K.O. KRAAL

en niet op tijd vernieuwd. Dog Bull is woedend en gooit hem de straat op.

EN ALS HET KANTOOR DE VOLGENDE MORGEN GEOPEND WORDT...



ZO, DAG KID!

JE BENT MOOI!



NIE ZEG! HEB JIJ JE ERIN LATEN LUIZEN?



HA! HA! HA! DAT IS EEN GOEIE NOP! CHUCK BILL, ADJUNKT EN HET EEN IS EEN AAN DE GROTE SCHOOHMAAK! HA! HA! HI! HI! EN DAT ZEVEN JAAR LANG!

NIE! CHUCK ALLEEN...

GIL



HA! HA! HA!

JE MOET NIET ZEGGEN, DAT HET MAAR VOORLOPIS IS! ANDERS HEEFT HET DOOD, DAT WIE HOPE DAT HET WEER TERUG KOMT EN DAN VERDRIKT-IE NIET!



ADJUNKT! NIET PRATEN, WERKEN!

T'WEL, BADE!



EN WAT WIJNST DEZE BE-LACHLIJK UITGROESTE BURGER?

NIET!... IK KWAM ALLEEN MAAR EVEN LANGS OM MIJN PAARD OP TE HALEN!



UW PAARD? MAAR, MINNEER, IK GIE-LOOF, DAT ER NIET EEN KLEINE VER-GISSING IN HET SPEL IS!

HE?



IK KOM NAMELIJK NIET UIT DE PAARDSTAL EN PAAR WIEB IK VIER PAARDEN GEELIEN... HET AUWIE DAT VAN CHUCK BILL, HET PAARD VAN KLEINE POEDEL, DAT ZIJN TWEE VRIENDEN DIE MIJN PAARD OOK IK IN MIJN SAL MOGEN ZETTEN, EN VERVOL-GENS HET PAARD VAN DE ADJUNKT-GHEERIE.

NOU, EN DAT IS HET MIJNE!



U ZEGT? HET SPIT MI, MAAR DAT IS MIJN ADJUNKT!

MAAR DAT IS CHUCK BILL! EN U HEBT NIET GEZEID DAT ZIJN PAARD...



VERTIEL MI NIET WAT IK NIET GEZEID HEB! DAT LAATSTE PAARD GAAT INGESCHRIJVEN ALS HET PAARD VAN DE ADJUNKT EN U BENT MIJN ADJUNKT NIET, DUS DAT PAARD IS NIET VAN U!

GESNOPEN?



MAAR INGESCHRIJVEN ZOU DEN WIJN EEN KLEINE REGELING KUNNEN TREFFEN!

ZO, IK HEB HET DOOD! IK LOOP WEL!



GHAGSRAHMBLORDETH... ALS IK MAAR EENMAAL MIJN EIGEN VEGESTAPEL HEB, DAN GA IK IN EEN ANDER DISTRICT WONEN EN DAN VAN HET OP HET DAK GAAN ZITTEN NIET DE BELASTING VOOR DE MELK! GHAGSRAHMBL...



EN NU WORDT DAT PRACHTIGE DIER BIJ OPBOD VERMOCHT! GENTLEMAN, **WIE DOET EEN BOD?**

whip
whip
whip



PETILLANT

CITRON

ORANGE

SPORT

hourra!

NATUURLIJK, MET KUIFJE'S BON!



SCHRIJF EENS EEN BRIEFJE

Chantal Morin, 2192, Darling, Montreal 4, P. Q., Canada, zou dolgraag met een Europees meisje van 13 à 17 jaar. De briefwisseling kan geschieden in het Engels, Frans of Nederlands.

Jean-Claude Paquet, 16, rue Ferdinand Berny, Luik zoekt een correspondentie vriend van 16 à 17 jaar. De briefwisseling kan geschieden in het Engels, Frans of Nederlands.

Louis Van Waes, Winkelbaan 245, Mollem (Brabant), België, is 16 jaar oud en houdt van sport (zwemmen en wielrijden) en moderne muziek. Hij zou graag een penne vriend hebben uit de Verenigde Staten, Canada of Vlaanderen. De taal Kan Nederlands of Engels zijn.

VOURPIJLTJES

De zoon van Macmillan vergat zijn bretels

Maurice Macmillan, lagershuisafgevaardigde en zoon van de Britse eerste-minister hield een lezing in Halifax. Midden onder het ernstige betoog, sprak hij tot grote verbazing van alle aanwezigen het volgende zinnetje:
— Neemt u alstublieft geen aanstoot aan mijn vreemde houding. Ik heb namelijk mijn bretels vergeten.
Hierop werd meteen hulp gecho-

ten, want de heer Harold Bowman, bretelfabrikant in Halifax, schonk hem een paar splinter-nieuwe bretels.

*

Stirling Moss zakte voor rij-examen

Stirling Moss, 's werelds beste auto renner, heeft wel het autorijden vaarwel gezegd, maar om zich te verplaatsen moest hij toch iets hebben. Daarom besloot hij scooter te gaan leren rijden. Kortgeleden deed hij in Londen rij-examen en stel je voor: Hij zakte!

Ga je met vakantie ?

Lees dit dan aandachtig!
ALS JE EEN ABONNEMENT HEBT, laat ons dan MINSTENS TWEE WEKEN VAN TE VOREN je naam, volledig adres en abonnementsnummer weten.

Vermeld vervolgens je vakantie-adres en wanneer je precies weg bent.

HEB JE GEEN ABONNEMENT, doe dan precies hetzelfde, maar sluit voor het verlangde nummer 10 F aan postzegels in. Voor het buitenland 12 F.



LID VAN



Dit weekblad moet verkocht worden tegen de verpikte prijs. Het mag noch in een leesaap, noch in haar gegeven worden, behalve wanneer de uitgever zijn isolatie heeft vertoond.

Het weekblad « KUIFFE »:
18^e jaargang — Lombard Uitgaven.
P.B.I.-Spaaklaan 1-11, Brussel 7.
Prk. 1000-16

Uitgev.-Directeur: Raymond Leblanc
Isid. Gerardlaan 9, Brussel 16.
Heldruk: N.V. PERIODICA

NETHERLAND: 75 cent — Abonnement: 1 f. — per kwartaal
KUIFFE-HOLLAND: Doklaan 129, Rotterdam 26. Tel. 170.965
Giro 655.389

Canada: 25 cents. — Buitenland: 13 F.

WIE KAN MEN KUIFFE KRIJGEN IN HET BUITENLAND
Frankrijk: DARGAUD S.A., 31, rue du Louvre, Paris 2^e.
Zwitserland: INTERPRESS S.A., 1, rue Beau-Séjour, Lausanne.
Canada: LA PATRIE, 180 Est, rue Sainte Catherine, Mon-
tréal, 18, Québec.

ABONNEMENTSTARIEF

	België	Nederland	Canada	Buitenland
3 maanden	120,- F.	1 f. —	\$ 3,50	120,- F.
6 maanden	230,- F.	1 f. 14,-	\$ 7,-	260,- F.
1 jaar	450,- F.	1 f. 28,-	\$ 12,-	500,- F.

PUBLICITEIT

publi art 12.80.60

Ziehier dan de geschenken die je gratis kan verkrijgen dank zij de

KUIFFE'S BON!

De aardrijkskunde in kleurenfoto's:

België: 2 delen — Europa: 4 delen —
Amerika: 2 delen: 77 reeksen van 10 kleu-
renfoto's — Per reeks: 50 KUIFFE'S punten.

De geschiedenis van de wereld:

van de oudheid tot op onze dagen — 3 delen zijn reeds
verkrijgbaar: I. De Oudheid — II. Rome. — III. De Middel-
eeuwen. 33 reeksen van 15 chromo's — Per reeks: 50 KUIFFE'S
punten.

KuiFFE's Chromo's (de collectie Zien en Weten).

Luchtschepen: 6 reeksen — Luchtvaart (Oorsprong tot
1914): 10 reeksen — Luchtvaart (oorlog 39-45): 10 reeksen —
Automobilie (Oorsprong tot 1900): 10 reeksen — Marine
(Oorsprong tot 1700): 10 reeksen — Marine (1700 tot 1850):
6 reeksen.

De meesterwerken van de schilderkunst

18 mappen met 5 reproducties (formaat 21 x 27 cm.)
Per map: 200 punten.

NUTTIGE GESCHENKEN

Mascotte Bobbie in vinyl: 300 pun-
ten. KUIFFE'S portefeuille: 200 pun-
ten. Puzzle op hout: 500 punten.
Album om te kleuren: 100 punten.
Abonnement van 5 nummers op
het weekblad KUIFFE: 500 punten.

ALBUMS

Aardrijkskunde: 32 F per deel.
Geschiedenis: 32 F per deel.
Zien en Weten: per album in
lianen gebonden: 60 F. De Mees-
terwerken van de Schilderkunst:
Deel I: gekartonneerd, 50 F.
CADEAU! Bij aankoop van de
albums krijg je: bij 3 albums:
een check die 50 KUIFFE'S punten
waard is; bij 5 albums: een check
die 100 KUIFFE'S punten waard
is; bij 4 albums: een check die
200 KUIFFE'S punten waard is.

DE KUIFFE'S BON IS EEN WAARDEVOL GESCHENK
OP EEN KWALITEITSPRODUCT:

CLE D'OR — HACOSAN — PANA — NOSTA — VULPEN LE
TIGRE — PALMAPINA — JU'CY & WHIP — VANDENHEU-
VEL — KUIFFE'S FRUIT — LOMBARD UITGAVEN — TOSELLI
— MATERNE — COLGATE — PALMOLIVE — PROSMANS —
Stuur je punten naar de KUIFFE'S BOX, P.-B. Spaaklaan,
1 à 11, Brussel 7, of ruil ze in de KUIFFE'S WINKEL (retail-
adres) of in een warenhuis A L'INNOVATION. Koop je albums bij
dezelfde adressen, bij je BOEKHANDELAAR OF BIJ JE KRUIDENIER.

Voor 't nieuwe schooljaar!...

EEN VULPEN MET RESERVE

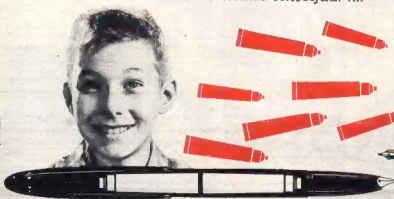
Le Tigre 421

100 Fr.



Met een vulpen
« Le Tigre », met dub-
bele inktreserve, is het
zo makkelijk: geen inkt-
pot... geen vuile handen!
Een doos met 6 hulzen
« Le Tigre » geeft U maan-
denlang voldoende!

met KUIFFE'S BONs





TON en TINNEKE

FELIX WIL ZIJN BAAN NIET VERLIEZEN ! door

Anaëno

